



Decreto del Direttore Generale prot. N. 1656 del 2 agosto 2023

Oggetto: AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50 co. 1 lett. b) DEL D.Lgs. N. 36/2023 PER IL SERVIZIO DI INTERPRETARIATO A DISTANZA ITALIANO-INGLESE E INGLESE-ITALIANO SULLA PIATTAFORMA ZOOM IN OCCASIONE DELL'EVENTO "MANY POSSIBLE CITIES" CHE SI TERRA' A FIRENZE IL 28 E 29 SETTEMBRE 2023 NELL'AMBITO DEL PROGETTO HORIZON EUROPE T-FACTOR (CUP B19J20000710006) – CIG Z0B3C01111 - Aggiudicazione a Daniela Liparoti (P.Iva 01916840810)

IL DIRETTORE

Visti:

- il vigente Statuto dell'Anci Toscana;
- il Decreto Legislativo n. 36 del 31 marzo 2023 "Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici.";
- il Decreto del Presidente della Repubblica del 28 dicembre 2000 n. 445, e ss.mm.ii., Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa;
- la Legge 7 agosto 1990 e ss.mm.ii., n. 241, recante le Norme sul procedimento amministrativo;
- la Legge Regionale Toscana 13 luglio 2007, n.38 e ss.mm.ii., Norme in materia di contratti pubblici e relative disposizioni sulla sicurezza e regolarità del lavoro;
- il vigente Regolamento interno di Anci Toscana per l'individuazione degli operatori economici nelle procedure di acquisizione di cui all'art. 36 del d.lgs. 18/04/2016 n. 50 e ss.mm.ii. e per il conferimento di incarichi professionali approvato dal Comitato Direttivo il 17 dicembre 2018;

Premesso che:

- Anci Toscana è capofila del progetto T-Factor - *Unleashing future-facing urban hubs through culture and creativity-led strategies of transformative time*, finanziato nell'ambito del programma europeo HORIZON 2020 (Grant Agreement no. 868887 — T-Factor — H2020-SC5-2018-2019-2020 / H2020-SC5-2019-2). Il progetto ha l'obiettivo di trasformare una varietà di aree urbane storiche in tutta Europa in centri vibranti per la (ri) generazione urbana inclusiva, l'innovazione sociale e l'impresa, sfruttando la collaborazione e la co-creazione guidate dal patrimonio, dalla cultura e dalla creatività per realizzare approcci radicalmente nuovi e trasformativi del tempo di attesa.
- Fra le attività progettuali, ANCI Toscana deve realizzare, presso la Manifattura Tabacchi (Via delle Cascine, 35, 50144, Firenze) il festival "Many Possible Cities", che si propone come luogo dove presentare e discutere le molteplici idee di città del futuro e trasformarle in azioni concrete. Più di venti ospiti, italiani e internazionali, racconteranno sfide e frontiere della rigenerazione urbana attraverso le proprie esperienze, offrendo esempi concreti di come le diversità possano essere motore di trasformazione verso le città del futuro.
- Nell'ambito dell'organizzazione del suddetto evento, è necessario un servizio di interpretariato a distanza italiano-inglese e inglese-italiano sulla piattaforma Zoom.

Richiamato che:

Associazione dei Comuni Toscani - Viale Giovine Italia 17, 50122 Firenze

Tel +39 055 2477490 - posta@ancitoscana.it - pec@ancitoscana.com - www.ancitoscana.it - C.F. 84033260484 - P.I. 01710310978

- in relazione ai bisogni e agli obiettivi sopra manifestati è necessario procedere con affidamento a un operatore economico del servizio indicato in oggetto, in quanto l'Ente, non è in grado per la tipologia di servizi specializzati richiesti di supportare, con le risorse interne, dette esigenze;
- l'importo previsto per l'espletamento del servizio è stimato in € 2.000,00 oltre IVA nei termini di legge;
- per l'importo sopra indicato è possibile procedere a un affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 co. 1 lett. b) del D.Lgs 36/2023;
- nell'ambito del presente servizio non sono rilevabili rischi da interferenze, per cui non è stato predisposto il DUVRI;
- il CIG assunto per l'affidamento è **Z0B3C01111**;
- il Direttore di Anci Toscana Simone Gheri è il RUP del procedimento in oggetto.

Preso atto che:

- In data 24/07/2023 Anci Toscana ha inviato le richieste di preventivo per il servizio di interpretariato a distanza italiano-inglese e inglese-italiano sulla piattaforma Zoom ai seguenti operatori economici:
 1. **Maura Capelli (P.Iva 01048180994)**
 2. **Daniela Liparoti (P.Iva 01916840810)**

Visto:

- il preventivo ricevuto da Daniela Liparoti (P.Iva 01916840810), prot. N. 1608/2023 del 27/07/2023;
- il preventivo ricevuto da Maura Capelli (P.Iva 01048180994), prot. N. 1607/2023 del 27/07/2023
- il Verbale di Valutazione dei Preventivi, prot. n. 1630 del 31/07/2023.

Considerato che:

- Il prezzo offerto da Daniela Liparoti (P.Iva 01916840810) è ritenuto il più conveniente ed è congruo rispetto alla tipologia e alla qualità del servizio di cui si richiede la fornitura;

Dato atto che, per le caratteristiche del servizio in questione, non sussistono rischi interferenziali di cui all'art. 26, co. 3, D.lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii, il cui importo è quindi pari a € 0,00 per cui non è stato redatto il DUVRI;

Rilevato infine che la procedura di Affidamento Diretto che viene formalizzata con il presente provvedimento si è svolta nel rispetto dei principi di cui al Libro I, Parte I del D. Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023.

DECRETA

- di affidare il **servizio di interpretariato a distanza italiano-inglese e inglese-italiano sulla piattaforma Zoom**, CIG **Z0B3C01111**, a **Daniela Liparoti**, Via G. Sercambi, 20 – 50133 Firenze, C.F. LPRDNL68C60L331N - P.IVA 01916840810, per un importo di **€ 1.146,00** (millecentoquarantasei/00) IVA esente ai sensi dell'art. 72, c. 3, n. 3 D.P.R. 633/1972 (Horizon Europe - progetto di ricerca finanziato dalla UE);



- di approvare la seguente documentazione allegata al presente atto a farne parte integrante e sostanziale: Richiesta preventivo prot. 1588/2023; Preventivo prot. n. 1608/2023 del 27/07/2023; Verbale di Valutazione dei Preventivi prot. n. 1630 del 31/07/2023.
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul proprio profilo del committente nella sezione "Amministrazione Trasparente" <https://ancitoscana.portaletrasparenza.net/it/trasparenza/bandi-di-gara-e-contratti.html>;
- Il presente decreto costituisce l'Ordinativo del Servizio così come dettagliato dall'aggiudicatario nel preventivo prot. n. 1608/2023.

Il Direttore

Simone Gheri

(firmato digitalmente)